



HR Ploča za kuhanje
SR Плоча за кување
SL Kuhalna plošča

Upute za uporabu 2
Упутство за употребу 18
Navodila za uporabo 35



SADRŽAJ

| | |
|----------------------------------|----|
| 1. SIGURNOSNE INFORMACIJE..... | 2 |
| 2. SIGURNOSNE UPUTE..... | 4 |
| 3. POSTAVLJANJE..... | 6 |
| 4. OPIS PROIZVODA..... | 8 |
| 5. SVAKODNEVNA UPORABA..... | 10 |
| 6. SAVJETI..... | 12 |
| 7. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE..... | 13 |
| 8. RJEŠAVANJE PROBLEMA..... | 13 |
| 9. TEHNIČKI PODACI..... | 15 |
| 10. ENERGETSKA UČINKOVITOST..... | 16 |

MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći na vas. Stoga, uvijek kada ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i servisne informacije:

www.electrolux.com/webselfservice



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

www.registerelectrolux.com



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.electrolux.com/shop

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

Opće informacije i savjeti

Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije postavljanja i korištenja uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog

postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca između 3 i 8 godina starosti i osobe s velikim i složenim invaliditetom trebaju se držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje ako nisu pod trajnim nadzorom.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odložite ih na odgovarajući način.
- Djeci i kućnim ljubimcima ne dozvoljavajte približavanje uređaju dok je u radu ili dok se hladi. Pristupačni dijelovi su vrući.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

1.2 Opća sigurnost

- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pazite da ne dodirujete grijače.
- Ne upravljajte uređajem pomoću vanjskog uređaja za podešavanja vremena ili preko odvojenog sustava za daljinsko upravljanje.
- UPOZORENJE: Kuhanje na ploči za kuhanje bez nadzora uz upotrebu masnoće ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara.

- Vatru NIKADA ne gasite vodom već isključite uređaj i tada prekrijte vatru, npr. poklopcem ili protupožarnim prekrivačem.
- OPREZ: Postupak kuhanja potrebno je nadgledati. Kratkotrajni postupak kuhanja potrebno je stalno nadgledati.
- UPOZORENJE: Opasnost od požara: Stvari ne držite na površinama za kuhanje.
- Metalne predmete kao što su noževi, vilice, žlice i poklopce ne stavljajte na površinu ploče za kuhanje jer će se zagrijati.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte uređaje za parno čišćenje.
- Ako je staklokeramička/staklena površina napuknuta, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice. U slučaju da je uređaj priključen na napajanje izravno, putem priključne kutije, uklonite ili isključite osigurač kako biste odspojili uređaj s napajanja. U svakom slučaju, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač ili ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.
- UPOZORENJE: Koristite samo zaštitu ploče za kuhanje koju je napravio proizvođač uređaja za kuhanje, koje je je u uputama za uporabu proizvođač naveo kao prikladne ili one koji su isporučeni s uređajem. Uporaba neodgovarajuće zaštite može uzrokovati nesreće.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje



UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije postaviti ovaj uređaj.



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Odstranite svu ambalažu.

- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Pridržavajte se uputa za ugradnju koje su priložene uređaju.
- Zadržite minimalnu udaljenost od ostalih uređaja i jedinica.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.

- Izrezane površine zabrtvite sredstvom za brtvljenje kako biste spriječili bubrenje uzrokovano vlagom.
- Donji dio uređaja zaštitite od pare i vlage.
- Uređaj ne postavljajte u blizini vrata ili ispod prozora. Na taj način vruće posuđe neće pasti s uređaja kada se vrata ili prozor otvore.
- Ako je uređaj postavljen iznad ladice uvjerite se da je prostor između dna uređaja i gornje ladice dovoljan za cirkulaciju zraka.
- Može se zagrijati dno uređaja. Osigurajte postavljanje razdjelne ploče od šperploče, iverice ili drugog negorivog materijala ispod uređaja, kako bi se spriječilo pristup dnu.
- Ploča za razdvajanje mora potpuno pokrivati područje ispod ploče za kuhanje.
- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač (ako postoji) ili kabel napajanja. Za zamjenu kabla napajanja kontaktirajte ovlaštenu servis ili električara.
- Zaštita od strujnog udara dijelova pod naponom i izoliranih dijelova mora biti pričvršćena na takav način da se ne može ukloniti bez alata.
- Utikač kabla napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.
- Ako je utičnica labava, nemojte priključivati utikač.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Koristite samo odgovarajuće izolacijske uređaje: automatske sklopke, osigurače (osigurače na uvrtnje izvaditi iz ležišta), sklopke i releje zemnog spoja.
- Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji vam omogućuje iskapčanje uređaja iz električne mreže na svim polovima. Izolacijski uređaj mora imati kontakte s otvorom od minimalno 3 mm.

2.2 Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Sva spajanja na električnu mrežu treba izvršiti kvalificirani električar.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Prije obavljanja svih zahvata provjerite je li uređaj isključen iz električne mreže.
- Uvjerite se da su parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim detaljima napajanja.
- Provjerite je li uređaj pravilno postavljen. Labavi i neispravni spojevi kabla napajanja ili utikača (ako postoji) mogu prouzročiti pregrijavanje priključka.
- Koristite odgovarajući kabel napajanja.
- Pazite da se električni kabeli ne zapletu.
- Provjerite je li ugrađena zaštita od strujnog udara.
- Na kabelu koristite spojnice.
- Pazite da kabel napajanja ili utikač (ako postoji) ne dodiruju vrući uređaj ili vruće posuđe kada priključujete uređaj u obližnje utičnice.

2.3 Upotreba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede, opekline ili strujnog udara.

- Prije prve upotrebe uklonite ambalažu, naljepnice i zaštitne folije (ako postoje).
- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Pazite da otvori za ventilaciju nisu blokirani.
- Uređaj ne ostavljajte bez nadzora dok radi.
- Zonu kuhanja postavite na "isključeno" nakon svake uporabe.
- Pribor za jelo ili poklopce lonaca ne stavljajte na zone kuhanja. Mogu se jako zagrijati.
- Ne upravljajte uređajem vlažnim rukama ili kada je u doticaju s vodom.

- Uređaj ne koristite kao radnu površinu ili za čuvanje stvari.
- Ako je površina uređaja napukla, uređaj odmah isključite iz električne mreže. Na taj način sprječavate strujni udar.
- Kada hranu stavite u vruće ulje, ono može prskati.

**UPOZORENJE!**

Opasnost od požara i opekotina

- Masti i ulja prilikom zagrijavanja mogu stvoriti zapaljive pare. Plamen ili zagrijane predmete držite dalje od masti i ulja kad kuhate s njima.
- Pare koje ispušta vrlo vruće ulje mogu uzrokovati spontano izgaranje.
- Korišteno ulje koje sadrži ostatke hrane, može uzrokovati vatru pri nižim temperaturama nego ulje koje se koristi prvi put.
- Ne stavljajte zapaljive predmete ili predmete namočene zapaljivim sredstvima u, pored ili na uređaj.

**UPOZORENJE!**

Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Vruće posuđe ne držite na upravljačkoj ploči.
- Ne stavljajte vrući poklopac na staklenu površinu ploče za kuhanje.
- Nemojte dopustiti da tekućina u posudu ispari.
- Pazite da vam predmeti ili posuđe ne padnu na uređaj. Površina se može oštetiti.
- Zone kuhanja ne koristite s praznim posuđem ili bez posuđa.
- Na uređaj nemojte stavljati aluminijsku foliju.
- Posuđe od lijevanoga željeza, aluminijska ili posuđe s oštećenim dnom

3. POSTAVLJANJE

**UPOZORENJE!**

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

može ogrebat i staklo/staklokeramiku. Te predmete uvijek podignite kada ih morate pomaknuti na površini za kuhanje.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo kuhanju. Ne smije se koristiti za druge namjene, primjerice grijanje prostorije.

2.4 Čišćenje i održavanje

- Redovito čistite uređaj kako se površinski materijal ne bi oštetio.
- Uređaj isključite i pustite da se ohladi prije čišćenja.
- Iskopčajte uređaj iz napajanja električne mreže prije održavanja.
- Za čišćenje uređaja ne koristite raspršivanje vode i pare.
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite isključivo neutralni deterđent. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

2.5 Servisiranje

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

2.6 Odlaganje

**UPOZORENJE!**

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja kontaktirajte komunalnu službu.
- Iskopčajte uređaj iz napajanja.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.

3.1 Prije postavljanja

Prije postavljanja ploče za kuhanje, zapišite podatke s natpisne pločice. Natpisna pločica nalazi se na dnu ploče za kuhanje.

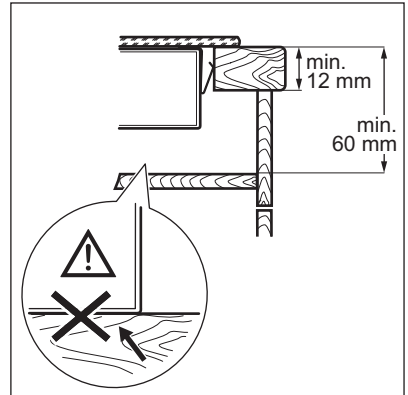
Serijski broj

3.2 Ugradne ploče za kuhanje

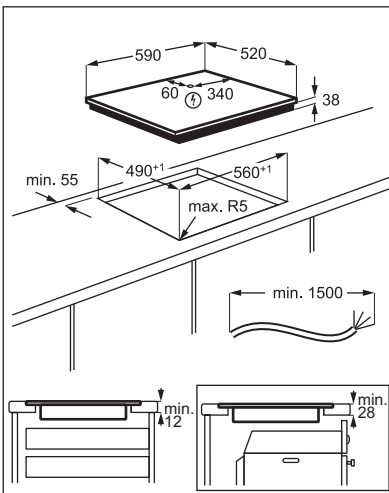
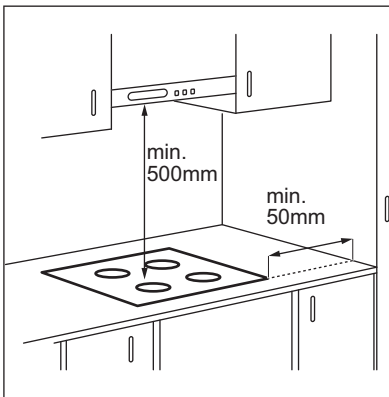
Ugradne ploče za kuhanje smijete koristiti jedino nakon uklapanja u odgovarajuće, normirane ormare za ugradnju i radne ploče.

3.3 Spojni kabel

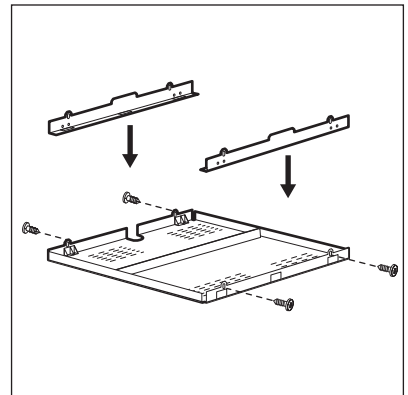
- Ploča za kuhanje isporučena s priključnim kabelom.
- Da biste zamijenili oštećeni električni kabel, upotrijebite vrstu kabela: H05V2V2-F koji podnosi temperaturu od 90 °C ili više. Obratite se svom lokalnom servisnom centru.



3.4 Sklop



3.5 Zaštitna kutija



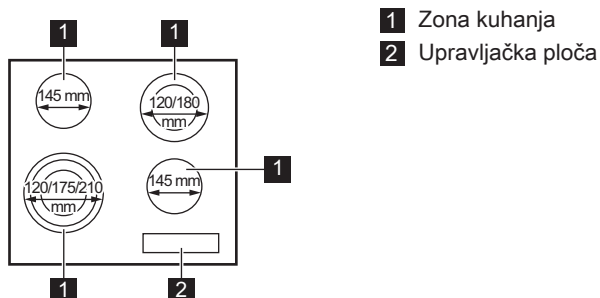
Ako koristite zaštitnu kutiju (dodatan pribor), nije potrebno zaštitno dno izravno ispod ploče za kuhanje. Zaštitna kutija je dodatna oprema i možda nije dostupna u nekim zemljama. Kontaktirajte lokalnog dobavljača.



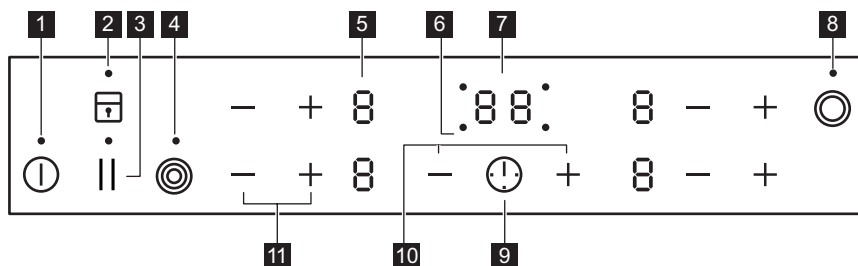
Zaštitnu kutiju ne možete koristiti ako ploču za kuhanje postavite iznad pećnice.

4. OPIS PROIZVODA

4.1 Izgled površine za kuhanje



4.2 Izgled upravljačke ploče



Koristite polja senzora za rukovanje uređajem. Zasloni, indikatori i zvukovi govore koje funkcije rade.

| Polje senzora | Funkcija | Napomena | |
|---------------|----------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1 | ⓘ | UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE | Za uključivanje i isključivanje ploče za kuhanje. |
| 2 | 🔒 | Blokiranje / Uređaj za zaštitu djece | Za zaključavanje/otključavanje upravljačke ploče. |
| 3 | | Pauza | Za uključivanje i isključivanje funkcije. |
| 4 | 🌀 | - | Za uključivanje i isključivanje vanjskog kruga. |
| 5 | - | Prikaz stupnjeva kuhanja | Za prikaz stupnja kuhanja. |
| 6 | - | Indikatori tajmera zona kuhanja | Za prikaz zone za koju ste postavili vrijeme. |
| 7 | - | Zaslon tajmera | Za prikaz vremena u minutama. |

| | Polje se-nzora | Funkcija | Napomena |
|----|----------------|----------|-------------------------------------------------|
| 8 | | - | Za uključivanje i isključivanje vanjskog kruga. |
| 9 | | - | Za odabir zone kuhanja. |
| 10 | | - | Za povećanje ili smanjenje vremena. |
| 11 | | - | Za postavljanje stupnja kuhanja. |

4.3 Zasloni stupnja kuhanja

| Zaslon | Opis |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| | Zona kuhanja je isključena. |
| - / - | Zona kuhanja je uključena Točka znači promjenu za polovicu stupnja kuhanja. |
| | Pauza radi. |
| | Automatsko zagrijavanje radi. |
| + znamenka | Došlo je do kvara. |
| | Zona kuhanja još je uvijek vruća (preostala toplina). |
| | Blokiranje /Uređaj za zaštitu djece radi. |
| | Automatsko isključivanje radi. |

4.4 Prikaz ostatka topline



UPOZORENJE!

Postoji opasnost od opekotina uslijed preostale topline. Indikator prikazuje razinu preostale topline za zone kuhanja koje trenutno koristite. Indikatori se također mogu uključiti za susjedne zone kuhanja, čak i ako ih ne koristite.


5. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!


Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

5.1 Uključivanje i isključivanje


Dodirnite  na 1 sekundu za uključivanje ili isključivanje ploče kuhanja.

5.2 Automatsko isključivanje





Funkcija automatski isključuje ploču za kuhanje u sljedećim slučajevima:

- sve zone kuhanja su isključene,
- niste postavili stupanj grijanja nakon uključivanja ploče za kuhanje,
- prolijete nešto po upravljačkoj ploči ili na ploču stavite nešto duže od 10 sekundi (lonac, krpu, itd.). Oglašava se zvučni signal a ploča za kuhanje se isključuje. Uklonite predmet ili očistite upravljačku ploču.
- ne isključite zonu kuhanja i ne promijenite stupanj kuhanja. Nakon nekog vremena uključuje se  i ploča za kuhanje se isključuje.

Veza između stupnja kuhanja i vremena nakon kojeg se ploča za kuhanje isključuje:



| Stupanj kuhanja | Ploča za kuhanje isključuje se nakon |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|  , 1 - 2 | 6 sata |
| 3 - 4 | 5 sata |
| 5 | 4 sata |
| 6 - 9 | 1,5 sat |

5.3 Stupanj kuhanja

Dodirnite  kako biste povećali stupanj kuhanja. Dodirnite  kako biste smanjili stupanj kuhanja. Za isključivanje zone kuhanja istovremeno dodirnite  i .

5.4 Uključenje i isključenje vanjskih krugova

Površinu na kojoj kuhate možete prilagoditi veličini posuđa.

Koristite polje senzora:  

Za uključivanje vanjskog kruga: dodirnite polje senzora. Indikator se uključuje.

Za uključivanje više vanjskih krugova: ponovno dodirnite isto polje senzora. Uključuje se odgovarajući indikator.

Za isključivanje vanjskog kruga: dodirnite polje senzora dok se krug ne isključi.



Kad uključite zonu ali ne aktivirate vanjski krug, svjetlo koje izlazi iz zone može prekriti vanjski krug. To ne znači da je vanjski krug uključen. Kako biste vidjeli je li vanjski krug uključen, provjerite indikator.



5.5 Automatsko zagrijavanje

Ako aktivirate tu funkciju možete u kraćem vremenu postići potrebni stupanj kuhanja. Ta funkcija na neko vrijeme postavlja najviši stupanj kuhanja, a zatim ga smanjuje na ispravni stupanj kuhanja.



Za aktivaciju te funkcije zona kuhanja mora biti hladna.

Za uključivanje funkcije za zonu

kuhanja: dodirujte  dok se ne uključi odgovarajući stupanj kuhanja. Nakon 3 sekunde uključuje se .


Za isključivanje funkcije: dodirnite .



5.6 Tajmer


Tajmer za odbrojanje



Možete koristiti tu funkciju kako biste postavili koliko dugo će zona kuhanja raditi za jedno kuhanje.


Prvo postavite stupanj kuhanja za zonu kuhanja, zatim postavite funkciju.

Za odabir zone kuhanja: dodirnite  više puta, sve dok se ne uključi indikator odgovarajuće zone kuhanja.


Za aktivaciju funkcije ili promjenu vremena: dodirnite  or  tajmera za postavljanje vremena (00 - 99 minuta). Kada indikator zone kuhanja počne sporo bljeskati, vrijeme se odbrojava.




Za pregled preostalog vremena: zonu kuhanja postavite pomoću . Indikator zone kuhanja počinje brzo bljeskati. Na zaslonu se prikazuje preostalo vrijeme.

Za isključivanje funkcije: zonu kuhanja odaberite pomoću  i dodirnite . Preostalo vrijeme odbrojava do 00. Indikator zone kuhanja se isključuje.



 Kad odbrojanje završi, čuje se zvučni signal i bljeska 00. Zona kuhanja se isključuje.


Za isključivanje zvuka: dodirnite .

Minutni podsjetnik
Tu funkciju možete koristiti kao **Minutni podsjetnik** kad je ploča za kuhanje uključena i zone kuhanja ne rade. Zaslon stupnja kuhanja prikazuje .

Za uključivanje funkcije: dodirnite . Dodirnite  ili  na tajmeru kako biste postavili vrijeme. Kad odbrojanje završi, čuje se zvučni signal i 00 bljeska.

Za isključivanje zvuka: dodirnite .

Za isključivanje funkcije: dodirnite  a zatim dodirnite . Preostalo vrijeme odbrojava se do 00




 Ta funkcija nema utjecaja na rad zona kuhanja.

5.7 Pauza

Ta funkcija postavlja sve aktivne zone kuhanja na najniži stupanj kuhanja.

Nakon aktivacije funkcije svi ostali simboli na upravljačkoj ploči su zaključani.

Funkcija ne zaustavlja funkcije tajmera.


Za uključivanje funkcije dodirnite .
. Postavka za grijanje smanji se na 1.
Za isključivanje funkcije dodirnite .
Postavi se prethodno postavljena postavka za grijanje.


5.8 Blokiranje

Možete zaključati upravljačku ploču tijekom rada polja kuhanja. To sprječava nehotičnu promjenu stupnja kuhanja.

Najprije podesite stupanj kuhanja.





Za uključivanje funkcije: dodirnite .
 se uključuje u trajanju od 4 sekunde. Tajmer ostaje uključen.





Za isključivanje funkcije: dodirnite .
Prethodna postavka se uključuje.





 Kada isključite ploču za kuhanje, isključiti ćete i ovu funkciju.

5.9 Uređaj za zaštitu djece

Ova funkcija sprječava nehotično uključivanje ploče za kuhanje.

Za uključivanje funkcije: uključite ploču za kuhanje pomoću . Ne postavljajte stupanj kuhanja. Dodirnite  u trajanju od 4 sekunde.  se uključuje. Isključite ploču za kuhanje pomoću .

Za isključivanje funkcije: uključite ploču za kuhanje pomoću . Ne postavljajte stupanj kuhanja. Dodirnite  u trajanju od 4 sekunde.  se uključuje. Isključite ploču za kuhanje pomoću .

Za premošćenje funkcije samo za jedno kuhanje: uključite ploču za kuhanje pomoću .  se uključuje. Dodirnite  u trajanju od 4 sekunde. **Postavite stupanj kuhanja u sljedećih 10 sekundi.** Možete rukovati pločom za kuhanje. Kad isključite ploču za kuhanje pomoću  funkcija ponovno radi.

6. SAVJETI



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

6.1 Posuđe



Dno posuđa za kuhanje treba biti što je moguće deblje i ravnije. Osigurajte da su dna posuda čista i suha prije stavljanja na površinu ploče za kuhanje.




Posuđe od emajliranoga čelika ili s dnom od aluminija ili bakra može uzrokovati promjenu boje na staklokeramičkoj površini.

6.2 Primjeri primjena u kuhanju



Podaci u tablici navedeni su samo orijentacijski.

| Postavka topline | Koristite za: | Vrijeme (min) | Savjeti |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  - 1 | Održavanje kuhane hrane toplom. | po potrebi | Posuđe poklopite poklopcem. |
| 1 - 2. | Holandski umak, topljenje maslaca, čokolade, želatine. | 5 - 25 | Povremeno promiješajte. |
| 1 - 2. | Zgusnuti: mekane omlete, pečena jaja. | 10 - 40 | Kuhati poklopljeno. |
| 2 - 3. | Kuhanje riže i jela na bazi mlijeka, zagrijavanje gotovih jela. | 25 - 50 | Dodajte najmanje dvostruko više vode nego riže, jela na mlijeku promiješajte na polovici trajanja postupka. |
| 3 - 4. | Povrće kuhano na pari, riba, meso. | 20 - 45 | Dodati nekoliko žlica tekućine. |
| 4 - 5. | Krumpir kuhan na pari. | 20 - 60 | Koristite maks. ¼ l vode za 750 g krumpira. |
| 4 - 5. | Kuhanje većih količina namirnica, variva i juha. | 60 - 150 | Do 3 l tekućine plus sastojci. |
| 5 - 7 | Lagano prženje: istučenih odrezaka, telećeg Cordon blue, kotleta, sjeckanog mesa omotanog tijestom, kobasica, jetre, bešamela, jaja, palačinki, uštipaka | po potrebi | Preokrenuti kada prođe pola vremena. |
| 7 - 8 | Jako prženje, popečci od krumpira, odresci od buta, odresci. | 5 - 15 | Preokrenuti kada prođe pola vremena. |
| 9 | Kipuća voda, kuhanje tjestenine, prženje mesa (gulaš, pečenje u loncu), prženje krumpirića u dubokom ulju. | | |

7. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

7.1 Opće informacije

- Ploču za kuhanje očistite nakon svake uporabe.
- Posuđe koje koristite za kuhanje uvijek mora imati čisto dno.
- Ogrebotine ili tamne mrlje na površini ploče za kuhanje ne utječu na njen rad.
- Koristite posebno sredstvo za čišćenje prikladno za površine ploče za kuhanje.
- Koristite poseban strugač za staklo.
- **Skinite nakon što se ploča za kuhanje dovoljno ohladi:** mrlje od kamenca i vode, mrlje od masnoće, sjajne mrlje na metalnim dijelovima. Očistite ploču za kuhanje vlažnom krpom i neabrazivnim deterdžentom. Nakon čišćenja ploču za kuhanje obrišite mekom krpom.
- **Uklonite sjajnu diskoloraciju metala:** Za čišćenje staklenih površina krpom koristite otopinu vode i octa.

7.2 Čišćenje ploče za kuhanje

- **Odmah uklonite:** otopljenu plastiku, plastičnu foliju, šećer i hranu sa



8. RJEŠAVANJE PROBLEMA






UPOZORENJE!
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

8.1 Rješavanje problema...

| Problem | Mogući uzrok | rješenje |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ne možete uključiti ploču ili rukovati njome. | Ploča za kuhanje nije priključena na mrežno napajanje ili nije pravilno priključena. | Provjerite je li ploča za kuhanje ispravno priključena na mrežno napajanje. Pogledajte shemu spajanja. |
| | Osigurač je pregorio. | Provjerite da li je osigurač uzrok kvara. Ako osigurač stalno pregara, obratite se kvalificiranom električaru. |
| | Niste u roku od 10 sekundi postavili stupanj kuhanja. | Ponovno uključite ploču za kuhanje i u roku 10 sekundi odredite stupanj kuhanja. |
| | Dodirnuli ste istovremeno 2 ili više polja senzora. | Dodirnite samo jedno polje senzora. |

| Problem | Mogući uzrok | rješenje |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Pauza radi. | Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba". |
| | Na upravljačkoj ploči ima vode ili masnih mrlja. | Očistite upravljačku ploču. |
| Oglašava se zvučni signal i ploča za kuhanje se isključuje. Kada je ploča isključena oglašava se zvučni signal. | Prekrili ste jedno ili više polja senzora. | Uklonite predmet s polja senzora. |
| Ploča za kuhanje se isključuje. | Nečim ste prekrili polje senzora ①. | Uklonite predmet s polja senzora. |
| Ne uključuje se prikaz preostale topline. | Zona nije vruća jer je radila samo kratko vrijeme, ili je senzor u kvaru. | Ako je polje radilo dovoljno dugo i trebalo bi biti vruće, obratite se ovlaštenom servisu. |
| Automatsko zagrijavanje ne radi. | Polje je vruće. | Ostavite polje da se dovoljno ohladi. |
| | Postavili ste najviši stupanj kuhanja. | Najviši stupanj kuhanja posjeduje istu snagu kao i funkcija. |
| | Smanjili ste stupanj kuhanja na 0. | Započnite od 0 i pojačajte stupanj kuhanja. |
| Ne možete uključiti vanjski krug. | | Prvo uključite unutarnji prsten promjenom stupnja kuhanja. |
|  Postoji tamno područje na višestrukoj zoni. | Normalno je da postoji tamno područje na višestrukom polju. | |
| Polja senzora se zagrijavaju. | Posuđe je preveliko ili ste ga stavili preblizu kontrolama. | Ako je moguće, veliko posuđe stavite na stražnje zone. |
|  Uključuje se . | Uređaj za zaštitu djece ili radi Blokiranje. | Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba". |

| Problem | Mogući uzrok | rješenje |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  i broj su prikazani | Došlo je do pogreške na ploči. | Isključite i nakon 30 sekundi ponovno uključite ploču za kuhanje. Ako se  opet pojavi, isključite ploču za kuhanje iz električnog napajanja. Nakon 30 sekundi, ponovno priključite ploču za kuhanje. Ako i dalje dolazi do kvara, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar. |
| Možete čuti konstantni "bip" zvuk. | Električni priključak nije ispravan. | Iskopčajte ploču za kuhanje iz napajanja. Obratite se kvalificiranom električaru kako bi provjerio instalaciju. |
|  Uključuje se . | Druga faza napajanja nedostaje. | Provjerite je li ploča za kuhanje ispravno priključena na mrežno napajanje. Uklonite osigurač, pričekajte jednu minutu i ponovno umetnite osigurač. |

8.2 Ako ne možete naći rješenje...

Ako sami ne možete pronaći rješenje problema, obratite se dobavljaču ili ovlaštenom servisnom centru. Dajte im podatke s natpisne pločice. Također navedite troznamenastu slovnu šifru za staklokeramiku (nalazi se u uglu staklene

površine) i poruku pogreške koja se prikazuje. Budite sigurni da ste pločom za rukovanje rukovali na ispravan način. Ako niste, rad servisera ili dobavljača neće biti besplatan, čak ni za vrijeme jamstvenog roka. Upute o službi za kupce i jamstvenim uvjetima nalaze se u u jamstvenoj knjižici.

9. TEHNIČKI PODACI

9.1 Natpisna pločica

Model EHF6343FOK
Vrsta 60 HAD 53 AO

Ser. br.
ELECTROLUX

PNC 949 492 105 02
220 - 240 V 50 - 60 Hz
Proizvedeno u Rumunjskoj
6.4 kW



9.2 Specifikacije zona kuhanja

| Zona kuhanja | Nazivna snaga (Maks. stupanj kuhanja) [W] | Promjer zone kuhanja [mm] |
|-----------------|-------------------------------------------|---------------------------|
| Prednja lijeva | 800 / 1600 / 2300 | 120 / 175 / 210 |
| Stražnja lijeva | 1200 | 145 |
| Prednja desna | 1200 | 145 |
| Stražnja desna | 700 / 1700 | 120 / 180 |

Za optimalne rezultate kuhanja koristite posuđe koje nije veće od promjera zone kuhanja.

10. ENERGETSKA UČINKOVITOST

10.1 Informacije o proizvodu u skladu s EU 66/2014 vrijede samo za tržište EU

| | | |
|----------------------------------------------------------|----------------------------|---------------|
| Identifikacija modela | EHF6343FOK | |
| Vrsta ploče za kuhanje | Ugradbena ploča za kuhanje | |
| Broj zona kuhanja | 4 | |
| Tehnologija zagrijavanja | Isijavajući grijač | |
| Promjer kružnih zona kuhanja (Ø) | Prednja lijeva | 21,0 cm |
| | Stražnja lijeva | 14,5 cm |
| | Prednja desna | 14,5 cm |
| | Stražnja desna | 18,0 cm |
| Potrošnja energije po zoni kuhanja (EC electric cooking) | Prednja lijeva | 194,9 Wh / kg |
| | Stražnja lijeva | 188,0 Wh / kg |
| | Prednja desna | 188,0 Wh / kg |
| | Stražnja desna | 191,6 Wh / kg |
| Potrošnja energije ploče za kuhanje (EC electric hob) | 190,6 Wh / kg | |

EN 60350-2 - Kućanski električni kuhinjski uređaji - 2. dio: Ploče za kuhanje - metode mjerenja učinkovitosti

10.2 Ušteda energije


Ako slijedite savjete navedene ispod, možete uštedjeti energiju tijekom svakodnevnog kuhanja.


- Kad zagrijavate vodu, koristite samo količinu koju trebate.

- Ako je moguće, posuđe poklopite poklopcem.
- Prije uključivanja zone kuhanja, stavite posuđe na nju.
- Dno posuđa treba imati isti promjer kao i zona kuhanja.
- Manje posuđe stavite na manje zone kuhanja.
- Posuđe stavite izravno na sredinu zone kuhanja.

- Koristite preostalu toplinu za održavanje hrane toplom ili za topljenje.

11. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

САДРЖАЈ

| | |
|---------------------------------|----|
| 1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ..... | 18 |
| 2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА..... | 21 |
| 3. ИНСТАЛАЦИЈА..... | 23 |
| 4. ОПИС ПРОИЗВОДА..... | 24 |
| 5. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА..... | 26 |
| 6. КОРИСНИ САВЕТИ..... | 29 |
| 7. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ..... | 30 |
| 8. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА..... | 30 |
| 9. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ..... | 33 |
| 10. ЕНЕРГЕТСКА ЕФИКАСНОСТ..... | 33 |

МИ МИСЛИМО НА ВАС

Хвала вам што сте купили Electrolux уређај. Одабрали сте производ који са собом носи више деценија професионалног искуства и иновација. Генијалан и модеран, дизајниран је имајући у виду вас. Према томе, сваки пут када га користите можете бити сигурни да ћете добити одличне резултате. Добро дошли у Electrolux.

Посетите наш веб сајт на адреси:



Обезбедите савете у вези са коришћењем, брошуре, решења за проблеме, информације о сервисирању:

www.electrolux.com/webselfservice



Региструјте свој производ ради боље услуге:

www.registerelectrolux.com



Купите додатни прибор, потрошне материјале и оригиналне резервне делове за свој уређај:

www.electrolux.com/shop

БРИГА О КОРИСНИКУ И СЕРВИСИРАЊЕ

Препоручујемо вам да користите оригиналне резервне делове.

Приликом обраћања сервисној служби, проверите да ли поседујете следеће податке: Модел, број производа (PNC), серијски број.

Информације се могу наћи на плочици са техничким карактеристикама.

 Упозорење/опрез - упутства о безбедности

 Опште информације и савети

 Информацији о заштити животне средине

Задржано право измена.

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штете које су резултат неисправне инсталације или употребе.

Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Децу узраста од 3 до 8 година и особе са веома веома широким и сложеним инвалидитетом треба удаљити уколико нису под непрекидним надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити уколико нису под непрекидним надзором.
- Немојте да дозволите деци да се играју уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одлажите је на одговарајући начин.
- Постарајте се да деца и кућни љубимци не буду близу уређаја док уређај ради или се расхлађује. Доступни делови су врели.
- Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, исти би требало да буде активиран.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

1.2 Опште мере безбедности

- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Треба бити пажљив како би се избегло додиривање грејних елемената.
- Уређајем немојте управљати помоћу спољашњег тајмера или засебног система даљинског управљања.

- УПОЗОРЕЊЕ: Опасно је остављати храну на грејној плочи да се пржи на масти или уљу без надзора, јер може доћи до пожара.
- НИКАДА не покушавајте да пожар угасите водом, већ најпре искључите уређај а затим прекријте пламен, нпр. поклопцем или ћебетом.
- ОПРЕЗ: Процес кувања мора да се надгледа. Краткотрајан процес кувања мора да се надгледа непрекидно.
- УПОЗОРЕЊЕ: Опасност од пожара: Немојте одлагати предмете на површине за кување.
- Предмете од метала, попут ножева, виљушки, кашика и поклопаца, не треба стављати на грејну површину јер могу постати врели.
- Немојте користити парочистач за чишћење уређаја.
- Уколико стаклено керамичка површина / стаклена површина напукне, искључите уређај и извадите кабл за напајање из зидне утичнице. У случају да је уређај прикључен на мрежу директно преко разводне кутије, извадите осигурач да бисте искључили уређај из напајања У оба случаја, обратите се овлашћеном сервисном центру.
- Уколико је кабл оштећен, мора га заменити произвођач, овлашћени сервис, или лица сличних квалификација, како би се избегла опасност.
- УПОЗОРЕЊЕ: Користите само штитнике за плочу за кување дизајниране од стране произвођача уређаја за кување или оне коју су од стране произвођача уређаја у упутствима за употребу наведени као погодни или штитнике за плочу за кување који су инкорпорирани у уређају. Коришћење неодговарајућих штитника за плочу за кување може изазвати несреће.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Инсталирање



УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа може да инсталира овај уређај.



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од повреде или оштећења уређаја.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.
- Неопходно је придржавати се минималног растојања од других уређаја и кухињских елемената.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Заптијте исечене површине заптивним материјалом да бисте спречили да влага доведе до набреклина.
- Заштитите доњу страну уређаја од паре и влаге.
- Немојте монтирати уређај поред врата или испод прозора. Овим се спречава да врело посуђе за кување падне са уређаја када се отворе врата или прозор.
- Ако се уређај монтира изнад фиока водите рачуна да простор, између доњег дела уређаја и горње фиоке, буде довољан за циркулацију ваздуха.
- Дно уређаја може да се загреје. Водите рачуна да испод уређаја поставите таблу од шпер-плоче, кухињске иверице или другог незапаљивог материјала, како се доњи део не би грејао.
- Разделна табла треба у потпуности да покрије област испод плоче за кување.

2.2 Прикључивање струје



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Сва прикључивања струје треба да обави квалификован електричар.
- Уређај мора да буде уземљен.
- Пре извођења било каквих радова на уређају, кабл за напајање обавезно извадите из зидне утичнице.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Проверите да ли је уређај правилно инсталиран. Лоше причвршћен или неодговарајући кабл или утикач (ако га има) може проузроковати прегревање електричног прикључка.
- Користите одговарајући електрични кабл за напајање.
- Не дозволите да се електрични кабл запетља.
- Проверите да ли је инсталирана заштита од струјног удара.
- Употребите кабл са стезаљком са растерећењем на вучу.
- Када уређај прикључујете на оближњу зидну утичницу водите рачуна да кабл за напајање или утикач (ако га има) не дођу у додир са врелим деловима уређаја или врелим посуђем.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Проверите да нисте оштетили утикач за напајање (ако га има) и кабл за напајање. Обратите се нашем овлашћеном сервисном центру или електричару ради замене оштећеног кабла за напајање.
- Заштита од удара делова под напоном и изолованих делова мора да се причврсти тако да не може да се уклони без алата.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на

крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.

- Ако је зидна утичница лабава, немојте да прикључујете мрежни утикач.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Користите само исправне раставне прекидаче: заштитне прекидаче, осигураче (осигураче са навојем треба скинути са носача), аутоматске заштитне прекидаче и контакторе.
- У електричној инсталацији мора постојати раставни прекидач који вам омогућава да искључите све фазе напајања уређаја. Ширина контактеног отвора на раставном прекидачу мора износити најмање 3 мм.

2.3 Употреба



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде, опекотина и струјног удара.

- Уклоните сво паковање, налепнице и заштитну фолију (ако је има) пре првог коришћења.
- Уређај је само за кућну употребу.
- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Поведите рачуна да отвори за вентилацију нису запушени.
- Не остављајте уређај без надзора током рада.
- Подесите зону за кување на „искључено“ након сваке употребе.
- Немојте стављати прибор за јело или поклопце шерпи на зоне за кување. Они могу постати врели.
- Немојте руковати уређајем када су вам мокре руке или када је он у контакту са водом.
- Немојте користити уређај као радну површину или простор за одлагање.
- Ако је површина уређаја напукла, одмах га искључите из зидне утичнице. То спречава струјни удар.

- Када ставите храну у вруће уље, може да прсне.



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и експлозије

- Масти и уље када се загреју могу да ослободе запаљива испарења. Држите пламенове или загрејане предмете даље од масти и уља када кувате са њима.
- Испарења која ослобађају веома врела уља могу да изазову спонтано сагоревање.
- Употребљено уље, које може да садржи остатке хране, може изазвати пожар при нижој температури за разлику од уља које се користи по први пут.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од оштећења уређаја.

- Немојте стављати вруће посуђе за кување на командну таблу.
- Не стављајте врео поклопац тигања на стаклену површину плоче за кување.
- Немојте дозволити да течност у посуђу за кување проври до краја.
- Пазите да предмети или посуђе за кување не падну на уређај. Може се оштетити површина плоче.
- Немојте укључивати зоне за кување уколико је посуђе празно или га нема.
- Не стављајте алуминијумску фолију на уређај.
- Посуђе за кување направљено од ливеног гвожђа, ливеног алуминијума или са оштећеним доњим површинама може да направи огреботине на стаклу/стаклокерамици. Увек подигните ове предмете када треба да их померате по површини за кување.
- Овај уређај је намењен само за кување. Немојте га користити у друге сврхе, на пример за загревање просторије.

2.4 Нега и чишћење

- Редовно чистите уређај да бисте спречили пропадање површинског материјала.
- Пре чишћења деактивирајте уређај и пустите да се охлади.
- Одвојте кабл за напајање уређаја од електричног напајања пре почетка процеса одржавања.
- Немојте да користите млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Уређај чистите влажном, меком крпом. У ту сврху користите само неутралне детерџенте. Немојте да користите било какве абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.

2.5 Сервис

- За поправљање уређаја позовите овлашћени сервисни центар.

3. ИНСТАЛАЦИЈА



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

3.1 Пре инсталирања

Пре него што инсталирате плочу за кување, запишите доње информације са плочице са техничким карактеристикама. Плочица са техничким карактеристикама налази се на доњој страни плоче за кување.

Серијски број

3.2 Уградне плоче за кување

Уградне плоче за кување дозвољено је користити само после уградње у одговарајуће кухињске елементе за уградњу и радне површине које су у складу са стандардима.

3.3 Кабл за повезивање

- Плоча за кување се испоручује са каблом за повезивање.
- За замену оштећеног кабла за напајање користите тип кабла:

- Користите само оригиналне резервне делове.

2.6 Одлагање



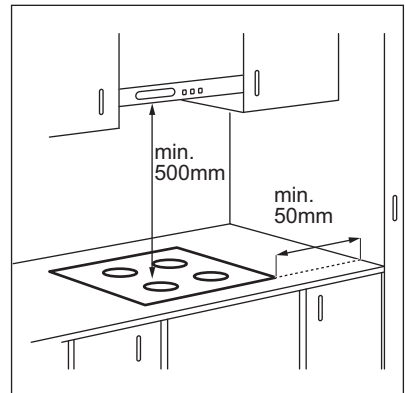
УПОЗОРЕЊЕ!

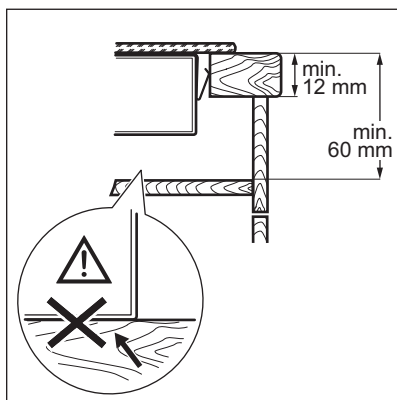
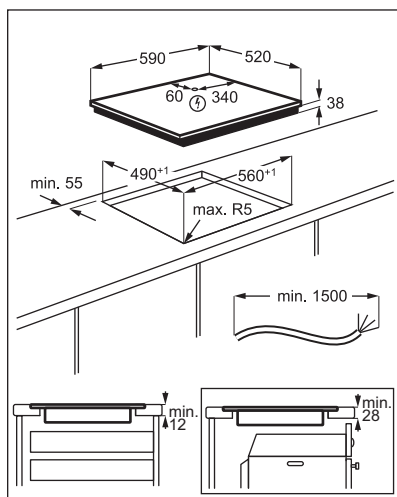
Ризик од повреде или гушења.

- Обратите се општинским органима да бисте сазнали како да правилно одложите уређај на отпад.
- Искључите утикач кабла за напајање уређаја из мрежне утичнице.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.

H05V2V2-F који може да издржи температуру од 90 °C или више. Обратите се свом локалном сервисном центру.

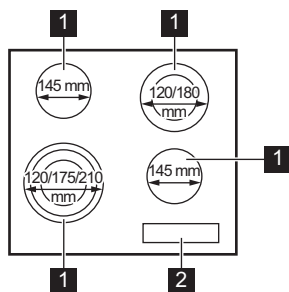
3.4 Монтирање



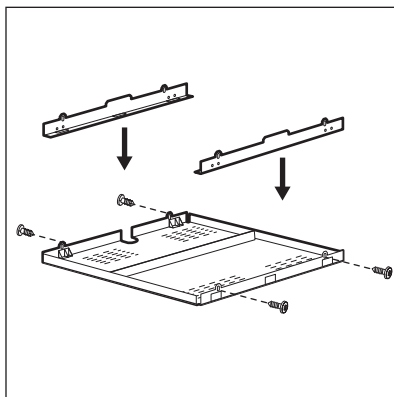


4. ОПИС ПРОИЗВОДА

4.1 Шема површине за кување



3.5 Заштитна кутија

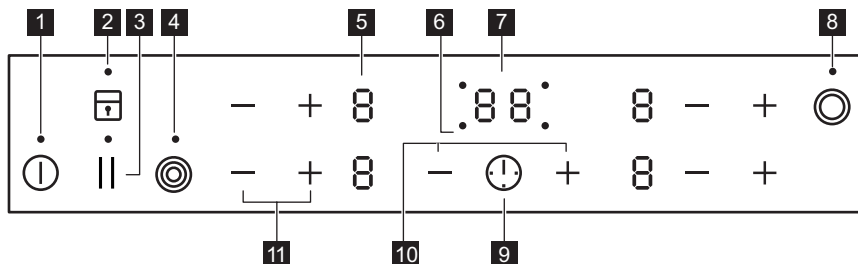


Ако користите заштитну кутију (додатни прибор), заштитни под директно испод плоче за кување није неопходан. Прибор из заштитне кутије можда неће бити доступан у неким земљама. Контактирајте локалног добављача.

- i** Не можете да користите заштитну кутију уколико инсталирате плочу за кување изнад пећнице.

- 1** Зона за кување
2 Командна табла

4.2 Преглед командне табле



Употребите сензорска поља да бисте руковали уређајем. Дисплеји, индикатори и звучни сигнали упућују на то које су функције активне.

| Сензор | Функција | Коментар | |
|--------|----------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1 | ⓪ | УКЉУЧЕНО/ ИСКЉУЧЕНО | Служи за активирање и деактивирање плоче за кување. |
| 2 | 🔒 | Контролна брава / Уређај за безбедност деце | Служи за закључавање/откључавање командне табле. |
| 3 | | Пауза | Служи за активирање и деактивирање функције . |
| 4 | ⦿ | - | Служи за активирање и деактивирање спољашњег грејног круга. |
| 5 | - | Дисплеј топлоте | Служи да прикаже степен топлоте. |
| 6 | - | Индикатори тајмера за зоне за кување | Служе да прикажу зоне за које сте подесили време. |
| 7 | - | Дисплеј тајмера | Служи да прикаже времена у минутима. |
| 8 | ⦿ | - | Служи за активирање и деактивирање спољашњег грејног круга. |
| 9 | 🕒 | - | Служи за избор зоне за кување. |
| 10 | + / - | - | Служи за продужавање или скраћивање времена. |
| 11 | + / - | - | Служи за подешавање степена топлоте. |

4.3 Дисплеји степена топлоте

| Приказ | Опис |
|--------|---------------------------------|
| 🔒 | Зона за кување је деактивирана. |

| Приказ | Опис |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| | Зона за кување је активна. Тачка означава промену за пола вредности нивоа загревања. |
| | Пауза ради. |
| | Функција за аутоматско загревање ради. |
| + цифра | Постоји квар. |
| | Зона за кување је још увек врела (преостала топлота). |
| | Контролна брава / Уређај за безбедност деце раде. |
| | Аутоматско искључивање ради. |

4.4 Индикатор преостале топлоте



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од опекотина од преостале топлоте. Индикатори приказују ниво преостале топлоте зона за кување које тренутно користите. Индикатори могу да се упале и за суседне зоне за кување чак и ако их не користите.

5. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

5.1 Активирање и деактивирање

Додирните у трајању од 1 секунде да бисте активирали или деактивирали плочу за кување.


5.2 Аутоматско искључивање

Ова функција аутоматски искључује плочу у следећим случајевима:

- Све зоне за кување су деактивиране.

- Нисте подесили степен топлоте након што сте активирали плочу за кување.
- Просули сте или ставили нешто на командну таблу и оставили га дуже од 10 секунди (плекс, крпу, итд.). Оглашава се звучни сигнал и плоча за кување се деактивира. Уклоните предмет или очистите командну таблу.
- Ако после одређеног времена не искључите неку од зона за кување или ако не промените подешен степен топлоте. Након извесног времена се укључује и плоча за кување се деактивира.

Однос између степена топлоте и времена након ког се плоча за кување деактивира:

| Подешавање степена топлоте | Плоча за кување се деактивира након |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|  1 - 2 | 6 сати |
| 3 - 4 | 5 сати |
| 5 | 4 сата |
| 6 - 9 | 1,5 сати |

5.3 Подешавање топлоте

Додирните **+** да бисте повећали степен топлоте. Додирните **—** да бисте смањили степен топлоте.

Истовремено додирните **+** и **—** да бисте деактивирали зоне за кување.

5.4 Служи за активирање и деактивирање спољашњег грејног круга

Површину на којој кувате можете да подесите у складу са димензијама посуђа за кување.

Користите сензорско поље: 

Служи за активирање спољашњег грејног круга: додирните сензорско поље. Индикатор се укључује.

Служи за активирање више спољашњих грејних кругова: додирните неко сензорско поље поново. Укључује се следећи индикатор.

Служи за деактивирање спољашњег грејног круга: додирните сензорско поље све док се индикатор не угаси.



Када активирате зону за кување али не и спољашњи грејни круг светло које напушта зону може да прекрије спољашњи грејни круг. То не значи да је спољашњи грејни круг активиран. Да бисте видели да ли је спољашњи грејни круг активиран проверите индикатор.

5.5 Функција за аутоматско загревање

Ако активирате ову функцију можете постићи неопходан степен топлоте у крајем времену. Функција подешава највиши степен топлоте на неко време а затим спушта температуру до потребне вредности.



Да бисте активирали функцију зона за кување мора бити хладна.

Да бисте активирали функцију за зону за кување: додирните **+** док се не укључи исправан степен топлоте.


Након три секунде укључује се .

Да бисте деактивирали функцију: додирните **—**.

5.6 Тајмер

Тајмер за одбројавање времена Можете да користите ову функцију да бисте подесили колико дуго зона за кување треба да ради за појединачно кување.


Најпре подесите степен топлоте за зону за кување а затим подесите функцију.

Да бисте подесили зону за кување. додирните  више пута све док се не упали индикатор тражене зоне за кување.



Да бисте активирали функцију или променили време: додирните **+** или **—** тајмера да бисте подесили време

(00 - 99 минута). Када индикатор зоне за кување почне да трепери, време полако почне да одбројава.

Да бисте видели преостало време:

подесите зону за кување помоћу . Индикатор зоне за кување почиње да трепери брзо. Дисплеј показује преостало време.

Да бисте деактивирали функцију:

подесите зону за кување са  и додирните . Преостало време одбројава уназад до 00. Индикатор зоне за кување се гаси.




Када се време заврши, оглашава се звучни сигнал и 00 трепери. Зона за кување се деактивира.




Да бисте зауставили звучни сигнал:

додирните .

Тимер Манагер

Можете да користите ову функцију као **Тимер Манагер** када је плоча за кување активирана и зоне за кување не раде. Дисплеј степена топлоте показује .



Да бисте активирали функцију:

додирните . Додирните  или  тајмера да бисте подесили време. Када време дође до краја, оглашава се звучни сигнал и 00 трепери.

Да бисте зауставили звучни сигнал:

додирните .

Да бисте деактивирали функцију:

додирните  а затим додирните . Преостало време одбројава уназад до 00




Ова функција не утиче на рад зона за кување.



5.7 Пауза

Функција пребацује све зоне за кување које су укључене на најнижу вредност температуре.

Када је функција у току, сви остали симболи на командним таблама су закључани.

Ова функција не зауставља функцију тајмера.

Додирните  да бисте активирали ову функцију.



 Степен топлоте је спуштен на 1. Да бисте деактивирали ову функцију, додирните . Пали се претходни степен топлоте.

5.8 Контролна брава


Можете да закључате командну таблу док зоне за кување раде. То спречава случајну промену подешеног степена топлоте.

Прво подесите степен топлоте.

Да бисте активирали функцију:

додирните   се укључује за четири секунде. Тајмер остаје укључен.

Да бисте деактивирали функцију:

додирните . Претходно подешени степен топлоте се укључује.







Када деактивирате плочу за кување, такође деактивирате и ову функцију.





5.9 Уређај за безбедност деце




Ова функција спречава случајно коришћење плоче за кување.


Да бисте активирали функцију:

активирајте плочу за кување са . Не подешавајте степен топлоте. Задржите  четири секунде.  се појављује. Деактивирајте плочу са .

Да бисте деактивирали функцију:

активирајте плочу за кување са . Не подешавајте степен топлоте. Држите  четири секунде.  се појављује. Деактивирајте плочу са .

Да бисте деактивирали функцију само за један пут: активирајте плочу за кување са .  се појављује. Додирните  на четири секунде. У

року од 10 секунди подесите топлоту. Можете да користите плочу за кување. Када деактивирате плочу за кување са  функција поново ради.

6. КОРИСНИ САВЕТИ



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.



Посуђе од нерђајућег челика и са дном од алуминијума или бакра може да изазове промену боје на стаклокерамичкој површини.

6.1 Посуђе за кување




Дно посуђа за кување мора да буде дебело и што је могуће равније. Осигурајте да су доње површине посуда чисте и суве пре него што их ставите на површину плоче.

6.2 Примери примене за кување



Подаци у табели су само смернице.

| Подешавање степена топлоте | Користити за: | Време (мин) | Савети |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  - 1 | Одржавање топлоте спремљене хране. | по потреби | Ставите поклопац на посуду за кување. |
| 1 - 2. | Сос холандез, истопити: путер, чоколаду, желатин. | 5 - 25 | Повремено промешајте. |
| 1 - 2. | Згушњавање: пенести омлети, пржена јаја. | 10 - 40 | Кувајте са поклопцем на посуди за кување. |
| 2. - 3. | Крчкање јела са пиринчем и млеком, подгревање готових јела. | 25 - 50 | Додати најмање два пута више течности од количине пиринча, а јела са млеком промешати на половини кувања. |
| 3. - 4. | Кување поврћа, рибе, меса на пари. | 20 - 45 | Додајте пар супених кашика течности. |
| 4. - 5. | Кување кромпира на пари. | 20 - 60 | Користите макс. ¼ л воде на 750 г кромпира. |
| 4. - 5. | Кување великих количина хране, гулаша и супа. | 60 - 150 | Највише 3 л течности, плус састојци. |

| Подешавање степена топлоте | Користити за: | Време (мин) | Савети |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------|
| 5 - 7 | Пржење на тихој ватри: шницле, пуњене телеће шницле, котлети, фаширане шницле, кобасице, џигерица, запршка, јаја, палачинке, крофне. | по потреби | Окрените када истекне половина времена. |
| 7 - 8 | Пржење ренданог кромпира, каре одрезака, одрезака на јакој ватри. | 5 - 15 | Окрените када истекне половина времена. |
| 9 | Довођење воде до кључања, кување тестенине, крчкање меса (гулаш, месо у лонцу), пржење кромпирића у дубоком уљу. | | |

7. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

7.1 Опште информације

- Очистите плочу за кување након сваке употребе.
- Увек користите посуђе са чистом доњом површином.
- Огреботине или тамне мрље на површини не утичу на рад плоче за кување.
- Користите специјално средство за чишћење погодно за површину плоче за кување.
- Користите посебан стругач за стаклену површину.

7.2 Чишћење плоче

- **Уклоните одмах:** топљену пластику, пластичну фолију, шећер

и храну са шећером, јер уколико не уклоните, прљавштина може проузроковати оштећење плоче за кување. Водите рачуна како бисте избегли опекотине. Користите посебан стругач на стаклену површину под оштрим углом и померајте оштрицу по површини.

- **Када се плоча за кување довољно охлади уклоните:** светле кругове од каменца и воде, испрскале масноће и промену боје у виду светлуцања метала. Очистите плочу за кување влажном крпом и неабразивним детерџентом. Након чишћења, обришите плочу за кување меком крпом.
- **Уклоните промену боје у виду светлуцања метала.** користите раствор воде са сирћитом и очистите површину стакла крпом.

8. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА








УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

8.1 Шта учинити ако...

| Проблем | Могући узрок | Решење |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не можете да укључите плочу за кување нити да је користите. | Плоча за кување није прикључена на електрично напајање или није правилно прикључена. | Проверите да ли је плоча за кување правилно прикључена на електрично напајање. Погледајте дијаграм повезивања. |
| | Осигурач је прегорео. | Проверите да осигурач није узрок овога. Уколико осигурач непрекидно прегоревала, обратите се квалификованом, овлашћеном електричару. |
| | Ако не подесите степен топлоте у року од 10 секунди. | Поново укључите плочу за кување и подесите степен топлоте за мање од 10 секунди. |
| | Истовремено сте додирнули 2 или више сензорска поља. | Додирните само једно сензорско поље. |
| | Пауза ради. | Погледајте одељак „Свакодневна употреба“. |
| | На командној табли постоје мрље од воде или масти. | Обришите командну таблу. |
| Оглашава се звучни сигнал и плоча за кување се деактивира. Оглашава се звучни сигнал када је плоча за кување искључена. | Ставили сте нешто преко једног или више сензорских поља. | Уклоните предмет са сензорског поља. |
| Плоча за кување се деактивира. | Ставили сте нешто на сензорско поље ①. | Уклоните предмет са сензорског поља. |
| Индикатор преостале топлоте се не укључује. | Зона за кување није загрејана јер је коришћена само у кратком периоду или је сензор оштећен. | Уколико је зона радила довољно дуго да буде загрејана, обратите се овлашћеном сервисном центру. |
| Функција за аутоматско загревање не ради. | Зона је врела. | Оставите зону да се довољно охлади. |
| | Подешен је највиши степен топлоте. | Највиши степен топлоте је исте јачине као и функција. |

| Проблем | Могући узрок | Решење |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Смањили сте степен топлоте на 0. | Почните од 0 и повећајте степен топлоте. |
| Не можете да укључите спољашњи грејни круг. | | Прво, активирајте унутрашњи грејни круг тако што ћете променити степен топлоте. |
|  Постоји тамни део на више зона. | Нормално је да постоји тамни део на више зона. | |
| Сензорска поља постају врућа. | Посуђе за кување је превелико или сте га ставили преблизу командама. | Уколико је могуће, ставите велико посуђе за кување на задње зоне. |
| Пали се  . | Уређај за безбедност деце или Контролна брава ради. | Погледајте одељак „Свакодневна употреба“. |
| Пали се  и приказује се број. | Дошло је до грешке у плочи за кување. | Искључите плочу за кување и поново је укључите након 30 секунди. Ако се  поново укључи, искључите плочу за кување из електричног напајања. Поново је укључите након 30 секунди. Уколико се проблем настави, позовите Овлашћени сервисни центар. |
| Можете чути константни звучни сигнал. | Прикључивање струје није правилно. | Одвојите плочу за кување од електричног напајања. Затражите од квалификованог електричара да провери инсталацију. |
| Пали се  . | Недостаје друга фаза електричног напајања. | Проверите да ли је плоча за кување правилно прикључена на електрично напајање. Извадите осигурач, сачекајте један минут а затим поново ставите осигурач. |

8.2 Ако не можете да нађете решење...

Уколико не можете сами да пронађете решење проблема, обратите се продавцу или овлашћеном сервисном

центру. Дајте податке са плочице са техничким карактеристикама. Оставите такође код од три слова са стакло-керамичке површине (на углу стаклене површине) и приказану поруку о грешки. Уверите се да сте

правилно руковали плочом за кување. Ако нисте, сервисирање које пружи сервисни центар или продавац, неће бити бесплатно, чак ни током гарантног периода. Упутства о

услугама сервисног центра и услови гаранције налазе се на гарантном листу.

9. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

9.1 Плочица са техничким карактеристикама

Модел ЕНН6343ФОК
Тип 60 НАД 53 АО

РNC 949 492 105 02
220 - 240 V 50 - 60 Hz
Направљено у Румунији

Сер.бр.
ELECTROLUX

6.4 kW



9.2 Спецификација зона за кување

| Зона за кување | Номинална снага (подешавање максималне топлоте) [W] | Пречник зоне за кување [mm] |
|----------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------|
| Предња лево | 800 / 1600 / 2300 | 120 / 175 / 210 |
| Задња лево | 1200 | 145 |
| Предња десно | 1200 | 145 |
| Задња десно | 700 / 1700 | 120 / 180 |

За оптималне резултате кувања користите посуђе за кување које није веће од пречника зоне за кување.

10. ЕНЕРГЕТСКА ЕФИКАСНОСТ

10.1 Информације о производу у складу са ЕУ 66/2014 важе само за тржиште ЕУ

| | | |
|------------------------------------|-------------------------|---------|
| Идентификација модела | ЕНН6343ФОК | |
| Тип плоче за кување | Уградна плоча за кување | |
| Број зона за кување | 4 | |
| Технологија загревања | Грејач са зрачењем | |
| Пречник кружних зона за кување (Ø) | Предња лево | 21,0 цм |
| | Задња лево | 14,5 цм |
| | Предња десно | 14,5 цм |
| | Задња десно | 18,0 цм |

| | | |
|-----------------------------------------------------------|--------------|-------------|
| Потрошња енергије по зони за кување (ЕС electric cooking) | Предња лево | 194,9 Wh/кг |
| | Задња лево | 188,0 Wh/кг |
| | Предња десно | 188,0 Wh/кг |
| | Задња десно | 191,6 Wh/кг |
| Потрошња енергије плоче за кување (ЕС electric hob) | | 190,6 Wh/кг |

EN 60350-2 - Електрични уређаји за кување у домаћинству - Део 2: Плоче за кување – методе мерења перформанси


10.2 Уштеда енергије


Током свакодневног кувања можете да уштедите енергију ако уважите следеће савете.

- Када загревате воду, користите само онолико воде колико Вам треба.

- Уколико је могуће, увек поклопите посуђе за кување.
- Ставите посуђе на зону за кување пре него што је активирате.
- Дно посуђа треба да има исти пречник као и зона за кување.
- Мање посуђе ставите на мање зоне за кување.
- Ставите посуђе за кување директно на средину зоне за кување.
- Искористите преосталу топлоту да подгрејете или отопите храну.

11. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и

електричних уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

KAZALO

| | |
|----------------------------------|----|
| 1. VARNOSTNA INFORMACIJE..... | 35 |
| 2. VARNOSTNA NAVODILA..... | 37 |
| 3. NAMESTITEV..... | 39 |
| 4. OPIS IZDELKA..... | 41 |
| 5. VSAKODNEVNA UPORABA..... | 43 |
| 6. NAMIGI IN NASVETI..... | 45 |
| 7. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE..... | 46 |
| 8. ODPRAVLJANJE TEŽAV..... | 46 |
| 9. TEHNIČNI PODATKI..... | 48 |
| 10. ENERGIJSKA UČINKOVITOST..... | 49 |

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z mislijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

Obiščite naše spletno mesto za:



pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije:

www.electrolux.com/webselfservice



Registrirajte svoj izdelek za boljši servis:

www.registerelectrolux.com



Kupite dodatke, potrošni material in originalne nadomestne dele za vašo napravo:


www.electrolux.com/shop

POMOČ STRANKAM IN SERVIS


Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije

 Splošne informacije in nasveti

 Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. VARNOSTNA INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne

namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- Ko naprava deluje ali se ohlaja, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od nje. Dostopni deli so vroči.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnostna navodila

- **OPOZORILO:** Naprava in dostopni deli se med uporabo segrejejo. Pazite, da se ne dotaknete grelcev.
- Naprave ne upravljajte z zunanjo programsko uro ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- **OPOZORILO:** Kuhanje na kuhalni plošči z maščobo ali oljem brez nadzora je lahko nevarno in lahko pripelje do požara.

- Ognja NIKOLI ne poskušajte pogasiti z vodo, ampak izklopite napravo in nato prekrijte ogenj, npr. s pokrovom ali požarno odejo.
- POZOR: Kuhanje je treba nadzorovati. Kratkotrajno kuhanje je treba stalno nadzorovati.
- OPOZORILO: Nevarnost požara: Ne shranjujte predmetov na kuhalnih površinah.
- Na površino kuhalne plošče ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovke, ker se lahko segrejejo.
- Naprave ne čistite s paro.
- V primeru počene površine steklokeramične plošče izklopite napravo in jo izključite iz napajanja. Če je naprava priključena na električno omrežje neposredno preko razdelilne omarice, odstranite varovalko, da napravo izključite iz napajanja. V obeh primerih se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščen servisne službe ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- OPOZORILO: Uporabljajte samo varovala kuhalne plošče, ki jih je zasnoval proizvajalec kuhalne naprave ali ki jih proizvajalec naprave navede kot primerne v navodilih za uporabo, ali varovala kuhalne plošče, priložena napravi. Zaradi uporabe neprimernih varoval lahko pride do nezgode.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitvev



OPOZORILO!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali poškodb naprave.

- Odstranite vso embalažo.

- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitvev, priložena napravi.
- Upoštevajte predpisano najmanjšo razdaljo do drugih naprav in enot.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Izreze zatesnite s tesnilom, da vlaga ne povzroči nabrekanja.

- Spodnjo stran naprave zaščitite pred paro in vlago.
- Naprave ne nameščajte v bližino vrat ali pod okna. Na ta način preprečite, da bi vroča posoda padla z naprave, ko odprete vrata ali okno.
- Če napravo namestite nad predale, mora biti razmik med spodnjim delom naprave in zgornjim predalom dovolj velik za kroženje zraka.
- Spodnji del naprave se lahko segreje. Pod napravo namestite ločevalno ploščo iz vezanega lesa, kuhinjski ogrodni ali drug nevnethljiv material, da preprečite dostop do spodnjega dela.
- Ločevalna plošča mora povsem pokrivati področje pod kuhhalno ploščo.

2.2 Priklučitev na električno omrežje



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Električno priklučitev mora opraviti usposobljen električar.
- Naprava mora biti ozemljena.
- Pred katerikoli posegom se prepričajte, da naprava ni prikjučena na električno omrežje.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Naprava mora biti nameščena pravilno. Zaradi slabo pritrjenega in napačnega priključnega kabla ali vtiča (če je na voljo) se lahko pregreje prikluček.
- Uporabite pravi električni priključni kabel.
- Priključni kabel se ne sme zaplesti.
- Poskrbite za namestitev zaščite pred udarom.
- Kabel zaščitite pred natezno obremenitvijo.
- Poskrbite, da se priključni kabel ali vtič (če obstaja) ne dotika vroče naprave ali posode, ko napravo vključite v bližnje vtičnice.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča (če obstaja) ali kabla. Za zamenjavo

poškodovanega kabla se obrnite na naš pooblaščen servisni center ali električarja.

- Zaščita pred udarom električnega toka izoliranih delov in delov pod električno napetostjo mora biti pritrjena tako, da je ni mogoče odstraniti brez orodja.
- Vtič vtaknite v vtično šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Če je omrežna vtičnica zrahljana, ne vtikajte vtiča.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Uporabite le prave izolacijske naprave: odklopnike, varovalke (talilne varovalke odvijte iz nosilca), zaščitne naprave na diferenčni tok in kontaktorje.
- Električna napeljava mora imeti izolacijsko napravo, ki omogoča odklop naprave z omrežja na vseh polih. Izolacijska naprava mora imeti med posameznimi kontakti minimalno razdaljo 3 mm.

2.3 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe, opeklin in električnega udara.

- Pred prvo uporabo odstranite vso embalažo, etikete in zaščitno folijo (če obstaja).
- Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.
- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso blokirane.
- Med delovanjem naprave ne puščajte brez nadzora.
- Kuhališče po vsaki uporabi »izklopite«.
- Na kuhališča ne odlagajte pribora ali pokrovov posod. Lahko se segrejejo.
- Naprave ne upravljajte z mokrimi rokami ali ko je v stiku z vodo.
- Naprave ne uporabljajte kot delovno površino ali za odlaganje.

- Če je površina naprave počena, napravo takoj izključite iz napajanja. Na ta način preprečite električni udar.
- Ko daste hrano v vroče olje, to lahko brizgne.

**OPOZORILO!**

Obstaja nevarnost požara in eksplozije.

- Maščobe in olja lahko ob segrevanju sproščajo vnetljive hlape. Plamenov ali segrelih predmetov ne približujte maščobam in olju, ko kuhate z njimi.
- Hlapi, ki jih sproščajo zelo vroča olja, lahko povzročijo nepričakovan vžig.
- Uporabljena olja, ki lahko vsebujejo ostanke hrane, lahko povzročijo požar pri nižjih temperaturah od prvič uporabljenih olj.
- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.

**OPOZORILO!**

Obstaja nevarnost škode na napravi.

- Vroče posode ne postavljajte na upravljalno ploščo.
- Ne postavljajte vročega pokrova posode na stekleno površino kuhalne plošče.
- Ne dovolite, da iz posode povre vsa tekočina.
- Pazite, da predmeti ali posode ne padejo na napravo. Lahko se poškoduje površina.
- Ne vklaplajte kuhališč s prazno posodo ali brez posode.
- Na napravo ne dajajte aluminijaste folije.
- Posoda iz litega železa, aluminija ali s poškodovanim dnom lahko opraska

steklokeramično ploščo. Pri prestavljanju na kuhalno površino jo vedno dvignite.

- Naprava je namenjena le kuhanju. Ni je dovoljeno uporabljati za druge namene, npr. ogrevanje prostora.

2.4 Vzdrževanje in čiščenje

- Napravo redno čistite, da preprečite poškodbe materiala na površini.
- Preden se lotite čiščenja naprave, jo izklopite in počakajte, da se ohladi.
- Pred vzdrževalnimi deli napravo izključite iz električnega omrežja.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte vodnega pršca in pare.
- Napravo očistite z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

2.6 Odstranjevanje**OPOZORILO!**

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Za informacije o pravilnem odstranjevanju naprave se obrnite na občinsko upravo.
- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.

3. NAMESTITEV**OPOZORILO!**

Oglejte si poglavja o varnosti.

3.1 Pred namestitvijo

Preden namestite kuhalno ploščo, si zapišite podatke s ploščice za tehnične

navedbe. Ploščica za tehnične navedbe se nahaja na dnu kuhalne plošče.

Serijska številka

3.2 Vgradne kuhalne plošče

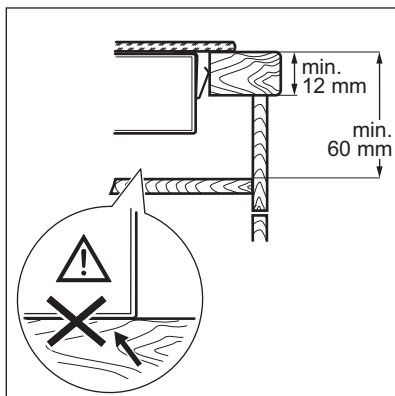
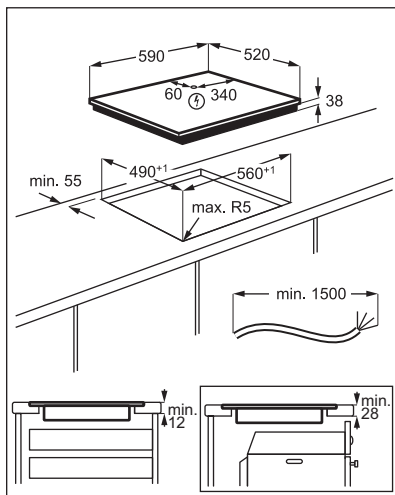
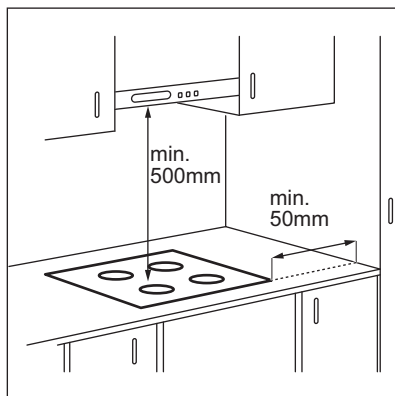
Vgradne kuhalne plošče se lahko uporabljajo samo po vgradnji v ustrezne

vgradne enote in delovne površine, ki ustrezajo standardom.

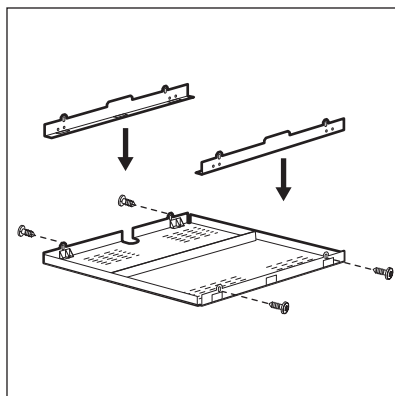
3.3 Priključni kabel

- Kuhalna plošča ima nameščen priključni kabel.
- Za zamenjavo poškodovanega priključnega kabla uporabite priključni kabel: H05V2V2-F, ki prenese temperaturo 90 °C ali višjo. Obrnite se na najbližji servisni center.

3.4 Montaža



3.5 Zaščitna omarica

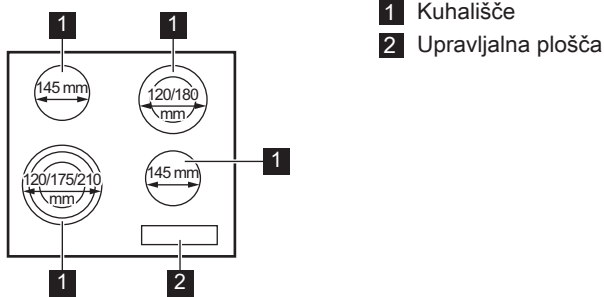


Če uporabljate zaščitno omarico (dodatna oprema), zaščitno dno pod kuhhalno ploščo ni potrebno. Zaščitna omarica morda ne bo na voljo v nekaterih državah. Obrnite se na krajevne dobavitelja.

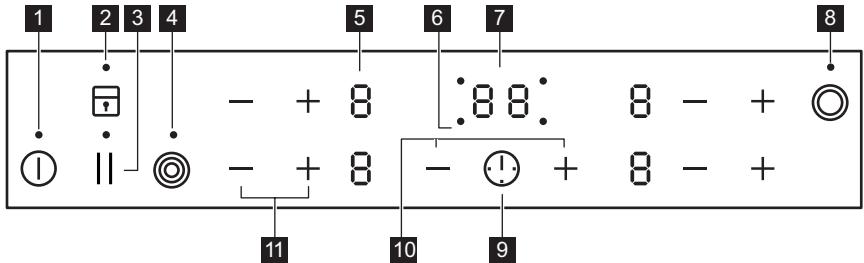
i Zaščitne omarice ne morete uporabiti, če kuhhalno ploščo namestite nad pečico.

4. OPIS IZDELKA

4.1 Razporeditev kuhalnih površin



4.2 Razporeditev na upravljalni plošči





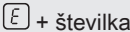





Napravo upravljajte s senzorskimi polji. Prikazovalniki, indikatorji in zvoki vas opozorijo na vklopljene funkcije.

| | Sen- zor- sko polje | Funkcija | Opomba |
|---|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1 | ⓘ | VKLOP/IZKLOP | Za vklop in izklop kuhalne plošče. |
| 2 | 🔒 | Ključavnica / Varovalo za otroke | Za zaklepanje/odklepanje upravljalne plošče. |
| 3 | | Začasno ustavi | Za vklop in izklop funkcije. |
| 4 | 🌀 | - | Za vklop in izklop zunanjega grelca. |
| 5 | - | Prikaz stopnje kuhanja | Za prikaz stopnje kuhanja. |
| 6 | - | Indikatorji programske ure kuhališč | Prikaz, za katero kuhališče ste nastavili čas. |

| | Sen- zor- sko polje | Funkcija | Opomba |
|-----------|------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 7 | - | Prikazovalnik program- ske ure | Za prikaz časa v minutah. |
| 8 | ☉ | - | Za vklop in izklop zunanjega grelca. |
| 9 | ⚠ | - | Za izbiro kuhališča. |
| 10 | + / — | - | Za podaljšanje ali skrajšanje časa. |
| 11 | + / — | - | Za nastavitvev stopnje kuhanja. |


4.3 Prikazovalniki stopnje kuhanja

| Prikazovalnik | Opis |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|  | Kuhališče je izklopljeno. |
|  | Kuhališče deluje. Pika pomeni spremembo stopnje kuhanja za polovico. |
|  | Deluje funkcija Začasno ustavi. |
|  | Deluje funkcija Samodejno segrevanje. |
|  | Prišlo je do okvare. |
|  | Kuhališče je še vedno vroče (akumulirana toplota). |
|  | Deluje funkcija Ključavnica/Varovalo za otroke. |
|  | Deluje funkcija Samodejni izklop. |

4.4 Indikator akumulirane toplote



OPOZORILO!


 Nevarnost opeklin zaradi akumulirane toplote. Indikatorji prikazujejo stopnjo akumulirane toplote za kuhališča, ki jih trenutno uporabljate. Indikatorji lahko zasvetijo tudi za sosednja kuhališča, tudi če jih ne uporabljate.

5. VSAKODNEVNA UPORABA




OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

5.1 Vklp in izklp


Za vklp ali izklp kuhalne plošče za eno sekundo pritisnite .

5.2 Samodejni izklp





Funkcija samodejno izklopi kuhalno ploščo, če:

- So vsa kuhališča izklopljena.
- Ne nastavite stopnje kuhanja po vklpu kuhalne plošče.
- Ste nekaj polili ali položili na upravljalno ploščo za več kot 10 sekund (posodo, krpo itd.). Zasliši se zvočni signal in kuhalna plošča se izklopi. Odstranite predmet ali očistite upravljalno ploščo.
- Ne izklopite kuhališča oziroma ne spremenite stopnje kuhanja. Po določenem času se prikaže  in kuhalna plošča se izklopi.

Razmerje med stopnjo kuhanja in časom, po katerem se kuhalna plošča izklopi:

| Stopnja kuhanja | Kuhalna plošča se izklopi po |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|  , 1 - 2 | 6 urah |
| 3 - 4 | 5 urah |
| 5 | 4 urah |
| 6 - 9 | 1,5 ure |

5.3 Stopnja kuhanja

Za višanje stopnje kuhanja se dotaknite . Za nižanje stopnje kuhanja se dotaknite . Za izklp kuhališča se sočasno dotaknite  in .

5.4 Vklp in izklp zunanjih grelcev

Grelne površine lahko prilagodite velikosti posode.

Uporaba senzorskega polja:  

Za vklp zunanjega grelca: dotaknite se senzorskega polja. Zasveti indikator.

Za vklp več zunanjih grelcev: ponovno se dotaknite istega senzorskega polja. Zasveti naslednji indikator.

Za izklp zunanjega grelca: pritisčajte senzorsko polje, dokler indikator ne ugasne.



Ko vklopite kuhališče, a ne vklopite zunanjega grelca, lahko lučka kuhališča pokriva zunanji grelec. To ne pomeni, da je zunanji grelec vklopljen. Če se želite prepričati, da je grelec vklopljen, preverite indikator.



5.5 Samodejno segrevanje

Če vklopite to funkcijo, lahko v krajšem času dosežete potrebno stopnjo kuhanja. Funkcija za nekaj časa nastavi najvišjo stopnjo kuhanja, nato pa zmanjša nastavev na pravo stopnjo kuhanja.



Za vklp funkcije mora biti kuhališče hladno.

Za vklp funkcije za kuhališče:

dotaknite se , da se vklopi prava stopnja kuhanja. Po treh sekundah zasveti .


Za izklp funkcije: dotaknite se .

5.6 Programska ura



Programska ura


To funkcijo lahko uporabite za nastavev časa delovanja kuhališča samo za posamezen postopek kuhanja.



Najprej nastavite stopnjo kuhanja za kuhališče, nato pa funkcijo.


Za nastavitev kuhališča: pritisčajte , dokler ne zasveti indikator zelenega kuhališča.

Za vklop funkcije ali spremembo časa:

z dotikom  ali  programske ure nastavite čas (00 - 99 minut). Ko indikator kuhališča začne utripati počasneje, se čas odšteva.


Preverjanje preostalega časa: s poljem  nastavite kuhališče. Indikator kuhališča začne utripati hitro. Na prikazovalniku se prikaže preostali čas.




Za izklop funkcije: izberite kuhališče s poljem  in se dotaknite . Preostali čas se odšteva nazaj do 00. Indikator kuhališča ugasne.

 Ko se odštevanje zaključi, se oglasi zvočni signal in utripati začne 00. Kuhališče se izklopi.



Če želite izklopiti zvok: dotaknite se .


Odštevalna Ura

To funkcijo lahko uporabite kot **Odštevalna Ura**, ko je kuhalna plošča vklopljena in kuhališča ne delujejo. Prikazovalnik stopnje kuhanja prikazuje .

Za vklop funkcije: dotaknite se . Z dotikom  ali  programske ure nastavite čas. Ko se odštevanje zaključi, se oglasi zvočni signal in utripati začne 00.

Če želite izklopiti zvok: dotaknite se .

Za izklop funkcije: dotaknite se  in nato . Preostali čas se odšteva nazaj do 00.



 Funkcija ne vpliva na delovanje kuhališč.


5.7 Začasno ustavi

Ta funkcija nastavi vsa vklopljena kuhališča na najnižjo stopnjo kuhanja.

Ko funkcija deluje, so vsi drugi simboli na upravljalni plošči zaklenjeni.

Funkcija ne zaustavi funkcij programske ure.



Dotaknite se polja  za vklop funkcije. Zasveti . Stopnja kuhanja se zniža na 1.


Za izklop funkcije se dotaknite . Vklopi se prejšnja stopnja kuhanja.


5.8 Ključavnica

Upravljalno ploščo lahko zaklenete med delovanjem kuhališč. Zaklepanje preprečuje nehoteno spreminjanje stopnje kuhanja.

Najprej nastavite stopnjo kuhanja.





Za vklop funkcije: dotaknite se . Za štiri sekunde zasveti . Programska ura ostane vklopljena.





Za izklop funkcije: dotaknite se . Vklopi se predhodna stopnja kuhanja.




 Ko izklopite kuhavno ploščo, izklopite tudi to funkcijo.


5.9 Varovalo za otroke

Funkcija preprečuje nehoten vklop kuhalne plošče.

Za vklop funkcije: kuhavno ploščo vklopite z dotikom polja . Ne nastavite stopnje kuhanja. Štiri sekunde pritisčajte . Zasveti . Kuhavno ploščo izklopite z dotikom polja .

Za izklop funkcije: kuhavno ploščo vklopite z dotikom polja . Ne nastavite stopnje kuhanja. Štiri sekunde pritisčajte . Zasveti . Kuhavno ploščo izklopite z dotikom polja .

Za izklop funkcije samo za en čas kuhanja: kuhavno ploščo vklopite s . Zasveti . Za štiri sekunde se dotaknite . **V 10 sekundah nastavite stopnjo kuhanja.** Kuhavno ploščo lahko uporabljate. Ko kuhavno ploščo izklopite

z dotikom polja , se funkcija ponovno vklopi.

6. NAMIGI IN NASVETI



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.



Posoda iz emajliranega jekla in z aluminijastim ali bakrenim dnom lahko na steklokeramični plošči pusti barvno sled.

6.1 Posoda




Dno posode mora biti čim bolj debelo in ravno. Dno posode mora biti čisto in suho, preden jo postavite na kuhalno ploščo.

6.2 Primeri kuhanja



Podatki v razpredelnici so samo za orientacijo.

| Stopnja kuhanja | Uporaba: | Čas (min.) | Nasveti |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|  - 1 | Ohranjanje kuhanih jedi toplih. | po potrebi | Pokrijte posodo. |
| 1 - 2. | Holandska omaka, topljenje: maslo, čokolada, želatina. | 5 - 25 | Občasno premešajte. |
| 1 - 2. | Strjevanje: omlete, pečena jajca. | 10 - 40 | Kuhajte v posodi s pokrovko. |
| 2. - 3. | Počasno kuhanje riža in mlečnih jedi, pogrevanje pripravljenih jedi. | 25 - 50 | Vode dodajte vsaj dvakrat toliko, kot je riža, mlečne jedi na polovici postopka premešajte. |
| 3. - 4. | Kuhanje zelenjave, rib in mesa v sopari. | 20 - 45 | Dodajte nekaj žlic vode. |
| 4. - 5. | Kuhanje krompirja. | 20 - 60 | Uporabite največ ¼ l vode za 750 g krompirja. |
| 4. - 5. | Kuhanje večjih količin živil, enolončnic in juh. | 60 - 150 | Do 3 l vode ter sestavin. |
| 5. - 7 | Zmerno cvrenje: pečen zrezek, telečji cordon bleu, za-rebrnice, polpete, klobase, jetra, bešamel, jajca, palačinke, krofi. | po potrebi | Obrnite po polovici časa priprave. |
| 7 - 8 | Intenzivno cvrenje: pražen krompir, ledvena pečenka, zrezki. | 5 - 15 | Obrnite po polovici časa priprave. |
| 9 | Prekuhavanje vode, kuhanje testenin, pečenje mesa (golaž, dušena govedina), cvrenje ocvrtega krompirja. | | |

7. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

7.1 Splošne informacije

- Ploščo očistite po vsaki uporabi.
- Vedno uporabljajte posodo s čistim dnom.
- Praske ali temni madeži na površini ne vplivajo na delovanje plošče.
- Uporabite posebno čistilno sredstvo za površine kuhalnih plošč.
- Uporabite posebno strgalo za steklo.

7.2 Čiščenje kuhalne plošče

- **Takoj odstranite:** stopljeno plastiko, plastično folijo, sladkor in sladko

hrano, v nasprotnem primeru se lahko zaradi umazanije poškoduje kuhalna plošča. Pazite, da ne pride do opeklin. Posebno strgalo postavite pod ostrim kotom na stekleno površino in z rezilom potegnite po površini.

- **Odstranite, ko je plošča že dovolj hladna:** ostanke vodnega kamna in vode, maščobne madeže in svetla kovinska obarvanja. Ploščo očistite z vlažno krpo in čistilnim sredstvom, ki ni grobo. Po čiščenju ploščo osušite z mehko krpo.
- **Odstranite svetla kovinska obarvanja:** uporabite raztopino vode in kisa ter očistite stekleno površino s krpo.

8. ODPRAVLJANJE TEŽAV








OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

8.1 Kaj storite v primeru ...

| Težava | Možen vzrok | Rešitev |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kuhalne plošče ni mogoče vklopiti ali je uporabljati. | Kuhalna plošča ni priključena na napajanje ali je priključena nepravilno. | Preverite, ali je kuhalna plošča pravilno priključena na napajanje. Oglejte si vezalno shemo. |
| | Pregorela je varovalka. | Preverite, ali je varovalka vzrok za motnjo. Če varovalka večkrat zapored pregori, se obrnite na električarja. |
| | 10 sekund ne nastavite stopnje kuhanja. | Kuhalno ploščo ponovno vklopite in v manj kot 10 sekundah nastavite stopnjo kuhanja. |
| | Sočasno ste se dotaknili dveh ali več senzorskih polj. | Dotaknite se samo enega senzorskega polja. |
| | Deluje funkcija Začasno ustavi. | Oglejte si »Vsakodnevna uporaba«. |

| Težava | Možen vzrok | Rešitev |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Na upravljalni plošči je voda ali mastni madeži. | Očistite upravljalno ploščo. |
| Zasliši se zvočni signal in kuhalna plošča se izklopi. Ko je kuhalna plošča izklopljena, se oglasi zvočni signal. | Prekrili ste eno ali več senzorskih polj. | Predmet odstranite s senzorskih polj. |
| Kuhalna plošča se izklopi. | Senzorsko polje ① ste z nečim prekrili. | Odstranite predmet s senzorskega polja. |
| Indikator akumulirane toplote ne zasveti. | Kuhališče ni vroče, ker je bilo vklopljeno samo kratek čas, ali pa je poškodovano tipalo. | Če je bilo kuhališče vklopljeno dovolj dolgo, da bi moralo biti vroče, se obrnite na pooblaščen servisni center. |
| Samodejno segrevanje ne deluje. | Kuhališče je vroče. | Pustite, da se kuhališče dovolj ohladi. |
| | Nastavljena je najvišja stopnja kuhanja. | Najvišja stopnja kuhanja ima enako moč kot funkcija. |
| | Stopnjo kuhanja ste znižali na 0. | Začnite pri 0 in stopnjo kuhanja zvišujte. |
| Zunanjega grelca ni mogoče vklopiti. | | Najprej s spremembo stopnje kuhanja vklopite notranji grelec. |
|  Na več kuhališčih so temni deli. | Običajno je, da so na več kuhališčih temni deli. | |
| Senzorska polja so vroča. | Posoda je prevelika oz. ste jo postavili preblizu upravljalnih polj. | Večjo posodo postavite na zadnje kuhališče, če je možno. |
|  zasveti. | Deluje funkcija Varovalo za otroke ali Ključavnica. | Oglejte si »Vsakodnevna uporaba«. |
| Prikažeta se  in številka. | Prišlo je do napake na kuhalni plošči. | Izklopite kuhalno ploščo in jo po 30 sekundah ponovno vklopite. Če  znova zasveti, kuhalno ploščo izklopite iz električnega omrežja. Po 30 sekundah jo ponovno priključite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center. |

| Težava | Možen vzrok | Rešitev |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Slišite lahko neprekinjeno piskanje. | Električna priključitev je napačna. | Kuhalno ploščo izključite iz električnega omrežja. Obrnite se na usposobljenega električarja, da preveri napeljavo. |
|  zasveti. | Manjka druga faza napajanja. | Preverite, ali je kuhalna plošča pravilno priključena na napajanje. Odstranite varovalko, počakajte minuto in varovalko ponovno vstavite. |

8.2 Če ne najdete rešitve ...

Če rešitve težave ne morete najti sami, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servisni center. Posredujte podatke s ploščice za tehnične navedbe. Posredujte tudi trimestno črkovno kodo za steklokeramično ploščo (v vogalu plošče) in sporočilo o napaki, ki se


prikaže. Poskrbite za pravilno uporabo kuhalne plošče. V nasprotnem primeru servisiranje s strani servisne službe ali trgovca tudi v času garancije ne bo brezplačno. Informacije o servisni službi in garancijskih pogojih se nahajajo v garancijski knjižici.

9. TEHNIČNI PODATKI

9.1 Ploščica za tehnične navedbe

Model EHF6343FOK
Tip 60 HAD 53 AO

Serijska št.
ELECTROLUX

Številka izdelka 949 492 105 02
220 - 240 V, 50 - 60 Hz
Izdelano v Romuniji
6.4 kW


9.2 Specifikacija kuhališč

| Kuhališč | Nazivna moč (maksimalna stopnja kuhanja) [W] | Premer kuhališča [mm] |
|----------------|----------------------------------------------|-----------------------|
| Sprednje levo | 800 / 1600 / 2300 | 120 / 175 / 210 |
| Zadnje levo | 1200 | 145 |
| Sprednje desno | 1200 | 145 |
| Zadnje desno | 700 / 1700 | 120 / 180 |

Za optimalne rezultate kuhanja uporabljajte kuhinjsko posodo, ki ni večja od premera kuhališča.

10. ENERGIJSKA UČINKOVITOST

10.1 Informacije o izdelku v skladu z EU 66/2014; veljavno samo za evropski trg

| | | |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Identifikacija modela | EHF6343FOK | |
| Vrsta kuhalne plošče | Vgradna kuhalna plošča | |
| Število kuhališč | 4 | |
| Tehnologija segrevanja | Sevalno grelo | |
| Premer krožnih kuhališč (Ø) | Sprednje levo Zadnje levo Sprednje desno Zadnje desno | 21,0 cm 14,5 cm 14,5 cm 18,0 cm |
| Poraba energije na kuhališče (EC electric cooking) | Sprednje levo Zadnje levo Sprednje desno Zadnje desno | 194,9 Wh/kg 188,0 Wh/kg 188,0 Wh/kg 191,6 Wh/kg |
| Poraba energije kuhalne plošče (EC electric hob) | 190,6 Wh/kg | |

EN 60350-2 - Gospodinski aparati za kuhanje z elektriko - 2. del: Kuhalne plošče - Postopki za merjenje učinkovitosti delovanja


10.2 Varčevanje z energijo


Med vsakodnevnim kuhanjem lahko varčujete z energijo, če upoštevate spodnje namige.

- Pri segrevanju vode uporabite samo potrebno količino.

- Posodo po možnosti pokrijte s pokrovko.
- Pred vklopom kuhališča nanj postavite posodo.
- Dno posode mora imeti enak premer kot kuhališče.
- Manjše posode postavite na manjša kuhališča.
- Posodo postavite neposredno na sredino kuhališča.
- Uporabite akumulirano toploto, da ohranite hrano toplo ali da jo stopite.

11. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjujte z gospodinskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.electrolux.com/shop



867349457-A-362018

